



Termine per la raccolta delle firme: 1° marzo 2024

Iniziativa popolare federale «Energia elettrica in ogni tempo per tutti (Stop al blackout)»

Esame preliminare

La Cancelleria federale svizzera,

esaminata la lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Energia elettrica in ogni tempo per tutti (Stop al blackout)», presentata il 5 agosto 2022;

dopo che il 28 luglio 2022 il comitato ha dichiarato di approvare le tre versioni linguistiche vincolanti del testo dell'iniziativa e confermato che queste sono definitive;

visti gli articoli 68 e 69 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici; visto l'articolo 23 dell'ordinanza del 24 maggio 1978² sui diritti politici,

decide:

1. La lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Energia elettrica in ogni tempo per tutti (Stop al blackout)», presentata il 5 agosto 2022, soddisfa formalmente le esigenze legali; essa contiene le indicazioni seguenti: il Cantone e il Comune politico in cui i firmatari hanno diritto di voto, il titolo e il testo dell'iniziativa e la data di pubblicazione nel Foglio federale, una clausola di ritiro, la menzione secondo cui chiunque corrompe o si lascia corrompere in occasione della raccolta delle firme (art. 281 CP³) oppure altera il risultato della raccolta delle firme (art. 282 CP) è punibile, come anche il nome e l'indirizzo di almeno sette ma al massimo 27 promotori. La validità dell'iniziativa verrà esaminata dall'Assemblea federale in caso di riuscita formale.

1 RS 161.1
2 RS 161.11
3 RS 311.0

2. L'iniziativa popolare può essere ritirata dalla maggioranza assoluta dei seguenti promotori:
 1. Aegerter Daniel S., Rigistrasse 7, 8126 Zumikon
 2. Blanc Pauline, Route de la Claie-aux-Moines 9, 1000 Lausanne
 3. Cardoso David, Route du Chili 10a, 1870 Monthey
 4. Conti Virna, Chemin des Mollies 116, 1293 Bellevue
 5. Dobler Marcel, Postfach 2053, 8645 Jona
 6. Durini Roxann, Grande-Rue 78, 2316 Les Ponts-de-Martel
 7. Eng Philipp, Berthastrasse 6, 4500 Solothurn
 8. Fischer Ulrich, Roosweg 2, 5707 Seengen
 9. Gentina Mirko, Buchenstrasse 10, 9323 Steinach
 10. Hegglin Peter, Nussli 3, 6313 Edlibach
 11. Hess Beat, Dorfstrasse 11, 6390 Engelberg
 12. Hess Hermann, St.Gallerstrasse 16, 8580 Amriswil
 13. Imark Christian, Eichenweg 292, 4232 Fehren
 14. Kiener Eduard, Jetzikofenstrasse 8, 3038 Kirchlindach
 15. Lepori Damiano, Place d'Affry 7, 1762 Givisiez
 16. Loepfe Arthur, Schönenbüel 46, 9050 Appenzell
 17. Meury Vanessa, Bettlachstrasse 132, 2540 Grenchen
 18. Motschi Evelyn, Bergstrasse 30, 5452 Oberrohrdorf
 19. Pellaud Bruno, Chemin de la Bourgeoisie 5, 1977 Icoigne
 20. Schwald Alain, Rousseustrasse 84, 8037 Zürich
 21. Spoerry Robert, Höhenstrasse 20, 8834 Feusisberg
 22. Studerus Konrad, Kreuzrain 2, 6313 Edlibach
 23. Tonini Stefano, Via Emilio Bossi 33A, 6830 Chiasso
 24. Von Barnekow Alec, Impasse du Jura 7, 1754 Avry
3. Il titolo dell'iniziativa popolare federale «Energia elettrica in ogni tempo per tutti (Stop al blackout)» soddisfa le condizioni stabilite nell'articolo 69 capoverso 2 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici.
4. La presente decisione è comunicata al comitato d'iniziativa: Kommunikationsplan AG, Gartenstrasse 6, 8002 Zurigo, e pubblicata nel Foglio federale del 30 agosto 2022.

16 agosto 2022

Cancelleria federale svizzera:

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

Iniziativa popolare federale
«Energia elettrica in ogni tempo per tutti (Stop al blackout)»

L'iniziativa popolare ha il tenore seguente:

La Costituzione federale⁴ è modificata come segue:

Art. 89 cpv. 6 e 7

⁶ L'approvvigionamento di energia elettrica è garantito in ogni tempo. La Confederazione definisce le relative responsabilità.

⁷ L'energia elettrica è prodotta nel rispetto dell'ambiente e del clima. Sono ammissibili tutti i tipi di produzione di energia elettrica rispettosi del clima.

